

**C-436**

Second Session, Thirty-fifth Parliament,  
45-46 Elizabeth II, 1996-97

**THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-436**

An Act to amend the Wages Liability Act (definition of  
adult)

---

First reading, April 22, 1997

---

MR. HARB

**C-436**

Deuxième session, trente-cinquième législature,  
45-46 Elizabeth II, 1996-97

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-436**

Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des salaires  
(définition d'adulte)

---

Première lecture le 22 avril 1997

---

M. HARB

#### SUMMARY

This enactment amends the *Wages Liability Act* to add a definition of “adult”. This ensures that the Act will be interpreted consistently with the definition of “child” proposed by the United Nations Convention on the Rights of the Child as a person who is less than eighteen years old.

#### SOMMAIRE

Ce texte ajoute une définition d’« adulte » à la *Loi sur la responsabilité des salaires* afin que la loi soit interprétée conformément à la définition d’« enfant » proposée dans la Convention des Nations Unies relative aux droits de l’enfant, à savoir une personne de moins de dix-huit ans.

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-436

## PROJET DE LOI C-436

An Act to amend the Wages Liability Act  
(definition of adult)

Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des  
salaires (définition d'adulte)

Preamble

WHEREAS, on November 20, 1989, the  
Convention on the Rights of the Child was  
adopted by the United Nations General As-  
sembly;

Attendu :

que le 20 novembre 1989, l'Assemblée  
générale des Nations Unies a adopté la  
Convention relative aux droits de l'enfant;

Préambule

WHEREAS the Convention was ratified by 5  
Canada on December 31, 1991;

que le Canada a ratifié cette convention le 5  
31 décembre 1991;

WHEREAS the Convention proposes a def-  
inition of "child" that should be applied uni-  
formly throughout federal legislation;

que la Convention propose une définition  
d'enfant qui devrait s'appliquer uniformé-  
ment à toutes les lois fédérales;

AND WHEREAS the definition of "adult" 10  
should be consistent with that of "child";

que la définition d'adulte devrait concorder 10  
avec celle d'enfant,

R.S., c. W-1

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and  
with the advice and consent of the Senate and  
House of Commons of Canada, enacts as fol-  
lows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

L.R., ch. W-1

**1. Section 7 of the *Wages Liability Act* is  
renumbered as subsection 7(1) and is  
amended by adding the following:**

**1. L'article 7 de la *Loi sur la responsabilité* 15  
*des salaires* devient le paragraphe (1) et est  
modifié par adjonction, après ledit para-  
graphe, de ce qui suit :**

Definition of  
"adult"

(6) In subsection (1), "adult" means a 20  
person who is eighteen years of age or more.

(6) Pour l'application du paragraphe (1),  
« adulte » désigne une personne d'au moins 20  
dix-huit ans.

Définition  
d'adulte

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:  
Public Works and Government Services Canada — Publishing,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9